



Три ос держави

№ 8 (2255) ♦ Вівторок, 18 січня 2000 року ♦ Ціна договірної

Крапки над «і»

Найніжній сесійній палаті має розглянути проєкт над «і» у проєкті, що об'єднується в парламенті, — наголошує Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко на нараді комітету та фракції.

У п'ятницю, окрім запланованих питань економічної політики, депутати низинитимуться щодо законопроектів, розгляд яких перенесено з минулого сесійного тижня, — про тимчасове фінансування членів з державного бюджету до прийняття закону про держбюджет-2000 з пропозиціями Президента, про Національну раду з питань телебачення і радіомовлення, внесення змін до Конституції та Цивільного кодексу щодо нецільового використання кредитів. На пропозицію керівників 11 депутатських фракцій і груп на завтраок внесено питання про прийняття змін до Регламенту ВР, за якими всі голосувальники відбудуватимуться у поменшому режимі, а також голова парламенту об'єднати в поменшому режимі картками. Протягом тижня парламент має затвердити близько 150 судів та голову Набачанку.

У четвер сесія розглядатиме законопроекти про статус народного депутата в новій редакції, змін до законодавства у зв'язку з рішенням Конституційного Суду про скасування в Україні смертної кари. На п'ятницю внесено питання про утворення тимчасової слідчої комісії ВР щодо Уполювання і прав людини. До пресу закону про державний бюджет на 2000 рік парламент повернеться 31 лютого, з початку п'яті сесії. У мікросесійний період парламентські комітети працюватимуть над проєктом бюджету та законами, поданими урядом згідно з повноваженнями дохідної частини бюджету.

Такого в новітній історії України ще не було: у нинішнього року за кордоном планується закупити близько 1,5 млн. тонн хліба. Натомість з України за кордон вивезено до 6 млн. тонн. Виникає логічне запитання: якими були ціни на продаж та скільки платитимемо за імпортований хліб, бо за умови фактичної відсутності вітчизняного ринку аграрної продукції можливі будь-які цінові диспропорції. Це ще раз підтверджує необхідність змін в аграрному секторі економіки, що перетворився сьогодні в занедбаний материк. Чи допоможе цьому указ Президента «Про невідкладні заходи щодо прискорення земельної реформи у сфері сільськогосподарського виробництва»?

Думки народних депутатів та аграрії з цього приводу читайте на 6–7 сторінках.

Столиця

Місто без околиць

Рік тому столичний голова Олександр Омеленко пообіцяв, що 2000 року у Ватутинському районі буде відкрито дитячу школу мистецтв. Днями мешканці району переконалися, що міський голова тримає слово.

Школа мистецтв розрахована на 1000 дітей, які опановуватимуть музику, хореографію, малювання, спів. Дитяче і фільм академії танців «Веселля». Вони на першому міжнародному фестивалі хорових колективів «Артеківські зорі» стали лауреатами.

(Закінчення на 12-й стор.)



Про проголошення всукраїнського референдуму за народною ініціативою

ДУМКИ
З ПРИВУДО

Референдум: «сокира» чи вимога часу

Народні депутати коментують президентський указ про проведення 16 квітня всеукраїнського референдуму.

2

На динку по-сусідському

Учора відбувся односторонній робочий візит Президента України Леоніда Кучми в Польщу. Активізації економічних відносин між нашими країнами — така головна тема, яку обговорювали у Варшаві. Л. Кучма зустрівся з Президентом Польщі Александром Кваснєвським. Відбулися переговори і в розширеному складі.

Останнім часом президенти України та Польщі швидко розвивають по кілька робочих зустрічей. Розвиток успішного співробітництва з Польщею — стратегічний напрям зовнішньої політики України.

Тенденції

Прем'єра

Віктор Ющенко дав першу прес-конференцію як Прем'єр-міністр. І вразу визнав, що проблеми виявилися складнішими, ніж уявлялося. Насамперед це стосується формування бюджету на 2000 рік, оскільки борги досягли того рівня, коли держава вже не може дозволити собі витрачати більше, ніж заробляє.

(Закінчення на 12-й стор.)



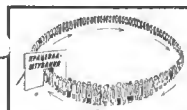
■ 1654 р. Відбулася Переяславська Рада.

■ 1894 р. Народився Василь Батюшков, український живописець.

■ 1927 р., РНК СРСР ухвалила рішення про звільнення будівництва Дніпровської ГЕС першочерговим завданням.

■ 1966 р. В Одеській області здано в експлуатацію найбільший у країні Котовський лакофарбовий завод.

18 СІЧНЯ



ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про внесення змін до Кодексу законів про працю»

3



Багаті також бояться

8



Діти лікарні

10

ЗАНЕДБАНИЙ МАТЕРИК



Ми винні, нам винні

«Нафтогаз України» заборгував «Газпрому» 740 млн. доларів, а решта із 2,2 млрд. доларів українських боргів за газ належить комерційним структурам. Учора таку заяву під час прес-конференції зробив голова правління НАК «Нафтогаз України» Ігор Бакай і представив бухгалтерські документи, які це підтверджують. Прогном минулого року борг зменшився майже на 200 млн. доларів.

Якщо уряд не змусовуватиме «Нафтогаз України» додатково закуповувати 25–30 млрд. кубометрів газу, то з боргами буде покинено вже нинішнього року. Зокрема, вже підписано дві угоди про реструктуризацію на п'ять років 283 млн. доларів боргу. Крім того, І. Бакай зазначив, що за умови повного грошового розрахунку за газ ціна у сумі 40 доларів за тисячу кубометрів завищена, та відкунув звинувачення щодо перебору газу торік.

■ До 4 червня перебудувати на капітальному ремонті перший енергоблок Закарпатської АЕС.

■ В Ужгороді відкрито касирів Закарпатської філії «Промінвестбанку», які протягом 1999 року вкрали 67 тисяч гривень, одержаних від населення за спожитий газ.

■ У селі Христинівка Городищенського району Черкаської області в непрацюючого вилучено 2 кг вибухівки, саморобний пістолет, 9 електродетонаторів та 30 патронів.

■ У селі Богданівка Сосницького району Чернігівської області внаслідок пожежі в приватному будинку загинув двоє осіб.

Всукраїнський референдум відбудеться 16 квітня 2000 року

P.S.



Референдум: «сокира» чи вимога часу

(Початок на 1-й стор.)

Віктор Медведчук,
заступник Голови Верховної
Ради— Без референдуму не можна
говорити про консенсус, яку
треба закляти у взаємодії всіх
півкопів влади. Багатьох народних
депутатів цей указ не задовольняє.І тому протягом тижня вони
аналізують свої позиції.
Георгій КРЮКОВ,
фракція КПУ— Після проведення
президентських виборів з грубим
порушенням законів.Президент пропонує свій наступ
заради встановлення в Україні
режиму абсолютної диктатури,
небаченого розширення його
повноважень, знищенняпарламентаризму і перетворення ВР на
кишенькову структуру. На це і спрямовано
референдум. Оскільки в парламенті проголошено
створення більшовицької влади, вона має можливістьзробити все, що захоче. Тимчасово, до депутата
підніслася крия. Олександр МОРОЗ,
фракція «Ліній Центр»референдум готуються на тому,
що треба скоротити витрати на
утримання народних депутатів.Однокласники одного депутата
контує вартість приблизно 15
копійок на рік. На їх зарплату
натягнута 6 м. пр. Наутримання, премію,
держадміністрації — били як

140 м. пр.

Проблема в тому, що і ВР, і Президентів, і
міністрів, і всіх структурів влади на місцях
треба архаїчною законами, а не «за
правилами», як каже Президент. Президент
каже, що йому потрібен референдум як «сокира»
на глибоко зарплату. Чи не заборота
«сокира» за 80 м. пр. Якщо «сокира» буде
довелеться обирати кожен парламент. А це не100 м. пр. Олександр СІДІШЕВ,
фракція «Громада»Президент потрапив у власну
пастку. Бо питання, які були
загрозливі за референдум раніше,
сьогодні вже не можна
використати сучасній ситуації у
ВР. Перше питання референдуму
про владу парламенту 14-го
скликання спричинилося
опозицією як учасників референдумурух Президента. Бо ним як
аналізовано владу щодо створення
архаїчного президентської влади. ВР,
Степан ГАРБІЦЬ,
депутатська група«Відраження регіонів»
— Парламент більшовицький не
створено. Вона може бути
юридично створена лише тоді,
коли буде змінене керівництво
ВР. Регіонами. Можливо, саме
тоді більшість і зробить відповідні
заяви щодо перспектив
референдуму в

Україні.

Можливо, Президент іде за
сверкаєм, який було задіяно ще у період
його виборчої кампанії, бо парламент
не виконав своїх зобов'язань. Не
аналізував, що властиві скасувати депутатську
недорозуміння у парламенті, як ховає частину
депутатів. Необхідно 301 голос, бо це — норма
Конституції. Втім, більшість, гадаю, змусить знайти
шляхи до консенсусу. А якщо не вдасться,
взяти на себе солідарну відповідальність за довіру
в Україні.

Спровокує правовий хаос

Народний рух України,

партія «Реформи і Порядок» та

Конгрес українських націоналістів

оприлюднили заяву про ставлення
до проведення всеукраїнського референдумуу його зверненні. У його зверненні
«Питання, які арештують винести на
референдум, зокрема, про створення двопалатного
парламенту, а особливо про можливість аналізу
незалежності вищої Конституції, можуть
спричинити подальше згоряння демократії,
посягати на суверенітет нашої держави і спровокувати
конституційний хаос в Україні».Конституція України для нас є найважливішою
цінністю, бо саме в ній закріплено зобов'язання
вряду української держави на самостійне державне
існування, гарантовано права і свободи громадян,
визначено засади функціонування всіх державних
інститутів. Незалежність нашої держави — це
Конституція України. Її антигосподарство до неї
як основи демократичної правової держави. Саме
тому заради збереження цілісності і неперервності
конституційного ладу в Україні, а отже і інтересів
українського народу ми готові відстоювати її
голосиста за дотримання арештованих арештованих
арештованих Верховної Ради, якщо
парламентська більшість не зможе навести
конструктивну роботу».УКАЗ
ПРЕЗИДЕНТА
УКРАЇНИНа виконання вимоги більш як
трьох мільйонів громадян України,
засвідченої в установленому порядку
протестів Центральної виборчої комісії
«Про загальні підписки збирання
підписи громадян України під вимогою
проведення всеукраїнського референдуму
за народною ініціативою» від
15 січня 2000 року, виходячи з нагальної
необхідності консолідації суспільства
для вирішення найважливіших
соціально-економічних проблем,
забезпечення ефективного функціонування
всього державного механізму в Україні,
подолання багаторічного протистояння
і конфронтації між різними
політичними силами, органами законодавчої
і виконавчої влади, що істотно
гальмує здійснення економічних
перетворень і ставить під загрозу
утвердження незалежної, демократичної,
правової Української держави, з
уваження позиції громадян України
щодо ряду актуальних питань,
від своєчасного вирішення яких залежить
будущини країни, а також
внесено у зв'язку з цим відповідних змін
до Основного Закону України, керуючись
статтею 72 Конституції України, постановляю:1. Проголосити проведення всеукраїнського
референдуму за народною ініціативою у
недільно 16 квітня 2000 року.2. Включити до бюлетенів для
таємного голосування такі питання та
можливі відповіді на них:1) «Чи виконаєтесь Вами за неділю
Верховною Радою України XIV скликання
вимоги більш як трьох мільйонів громадян
України щодо рідку актуальних питань,
від своєчасного вирішення яких залежить
будущини країни, а також внесено у зв'язку з
цим відповідних змін до Основного Закону
України, керуючись статтею 72 Конституції
України, постановляю:

2) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

3) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

4) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

5) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

6) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

7) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

8) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

9) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

10) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

11) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

12) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

13) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

14) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».Проголошення
всеукраїнського референдуму
за народною ініціативоюпро подолання статті 90 Конституції
України нового третью частину та
кого змісту:1. Проголосити Україну може також
дотримуючись прийняти повноваження
Верховної Ради України, якщо
Верховна Рада України протягом одного
місяця на згоду сформувати постійно
діючу парламентську більшість або
у разі неутвердження між протом
трьох місяців підготовленої і поданої
в установленому порядку Кабінету
Міністрів України Державного
бюджету України.2. Якщо в установленому додатовці
України для розпуску Президенту
України Верховної Ради України, та
повідомляючи доповнення пункту 8 частини
першої статті 106 Конституції України
словами:«та в інших випадках, передбачених
Конституцією України?».3) «Чи згодні Ви з необхідністю
обмеження депутатської недоторканості
народних депутатів України і
випущання у зв'язку з цим частини третьої
статті 101 Конституції України?».4) «Чи згодні Ви з необхідністю
внесення відповідних змін до
вимоги більш як трьох мільйонів громадян
України щодо рідку актуальних питань,
від своєчасного вирішення яких залежить
будущини країни, а також внесено у зв'язку з
цим відповідних змін до Основного Закону
України, керуючись статтею 72 Конституції
України, постановляю:

5) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

6) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

7) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

8) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

9) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

10) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

11) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

12) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

13) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

14) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

15) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

16) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

17) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

18) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».

19) «Чи підтримуєте Ви пропозиції

Президенту України для розпуску
Верховної Ради України?».відповідних змін до Конституції
України і виборчого законодавства?».2) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».3) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».4) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».5) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».6) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».7) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».8) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».9) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».10) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».11) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».12) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».13) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».14) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».15) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».16) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».17) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».18) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».19) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».20) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».21) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».22) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».23) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».24) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».25) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».26) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».27) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».28) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».29) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».30) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».31) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».32) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».33) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».34) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».35) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».36) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».37) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».38) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».39) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».40) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».41) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».42) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».43) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».44) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».45) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».46) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».47) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».48) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».49) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».50) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».51) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».52) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».53) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».54) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».55) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».56) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».57) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».58) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».59) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».60) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».61) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».62) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».63) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».64) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».65) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».66) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».67) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».68) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».69) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».70) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».71) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».72) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».73) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».74) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».75) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».76) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».77) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».78) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».79) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».80) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».81) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».82) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».83) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».84) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».85) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».86) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».87) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».88) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».89) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».90) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».91) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».92) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».93) «Чи згодні Ви з тим, що
Конституція України має прийматися
всеукраїнським референдумом?».

ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:
1. Внести до Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1957 р., додаток до № 50, ст. 375; 1980 р., № 5, ст. 81; 1984 р., № 1, ст. 3; 1986 р., № 27, ст. 336; 1987 р., № 5, ст. 304; 1988 р., № 1, ст. 355; 1989 р., № 22, ст. 235; 1991 р., № 23, ст. 267; Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 3, ст. 10; 1995 р., № 5, ст. 20, 28, ст. 204; 1997 р., № 35, ст. 223; 1999 р., № 42-43, ст. 378) такі зміни:

1. Довоповнити Кодекс статтями 24¹ та 237¹ такого змісту:

«Стаття 24¹. Реєстрація трудового договору
У раз укладення трудового договору між працівником і фізичною особою ця особа повинна у трижильний строк з моменту фактичного допущення працівника до роботи зареєструвати укладений у письмовій формі трудовий договір у державній службі зайнятості за місцем свого проживання у порядку, визначеному центральним органом державної влади України»;

«Стаття 237¹. Відшкодування аліасником або уповноваженим ним органом моральної шкоди
Відшкодування аліасником або уповноваженим ним органом моральної шкоди працівнику проводиться у разі, якщо порушення його законних прав, викликане діями державних органів, органів нормальних життєвих зусиль і вимагають від нього додаткових зусиль для організації свого життя».

Порядок відшкодування моральної шкоди визначається законодавством».

2. Статті 33, 34 та 44 викласти у такій редакції:

«Стяг 33. Тимчасове переведення працівника на іншу роботу, не обумовлену трудовим договором
Тимчасове переведення працівника на іншу роботу, не обумовлену трудовим

договором, допускається лише за його згодою.

Працівник або уповноважений ним орган має право перевести працівника строком до одного місяця на іншу роботу, не обумовлену трудовим договором, без його згоди, якщо вона не протипоказана працівникові за станом здоров'я, лише для відвернення або ліквідації наслідків стихійного лиха, спільних, спільних, виробничих аварій, а також інших обставин, які сталять або можуть поставити під загрозу життя чи нормальні життєві умови людей, з оплатою праці за виконану роботу, але не нижчою, ніж середній заробіток за попередню роботу».

3. Стаття 34. Тимчасове переведення на іншу роботу за ініціативою працівника
Простій — це призупинення роботи, викликане відсутністю організації, яка має технічних осіб, необхідних для виконання роботи, невідворотною силою або іншими обставинами.

Під простотою працівники можуть бути переведені за їх згодою з урахуванням спеціальності і кваліфікації на іншу роботу на тому ж підприємстві, в установі, організації або іншому підприємстві, в установі, організації, але в тій самій місцевості на строк до одного місяця».

4. Стяг 35. Викладає допомога
При припиненні трудового договору з підстав, зазначених у пункті 6 статті 36 та пунктах 1, 2, 6 статті 40 цього Кодексу, працівникові виплачується вихідна допомога у розмірі не менше середнього місячного заробітку, у разі припинення вступу на військову службу, направлення

на альтернативу (невійськову) службу (пункт 3 статті 36) — не менше двомісячного середнього заробітку; внаслідок порушення аліасником або уповноваженим ним органом законодавства про працю, колективного чи трудового договору (пункти 38 і 39) — у розмірі, перевищеному, му колективним договором, але не менше тримісячного середнього заробітку».

5. Стаття 37 слова «а також тимчасових і сезонних працівників» замінити словами «тимчасових і сезонних працівників», а також працівників, які працюють у фізичних осіб за трудовими договорами».

6. Останнє речення частини третьої статті 21 викласти у такій редакції: «Форми застосування контракту визначаються законами України».

7. Частина першу статті 24 пізніше пункту 5 доповнити новим пунктом такого змісту:

«б) при укладенні трудового договору з фізичною особою».

У разі з'ясування з пункту 6 вважати пунктом 7.

6. У частині першій статті 32 слова і цифри «стаття 33 і 34» замінити словом і цифрою «стаття 33».

7. Статтю 35 виключити.

8. Частина третю статті 38 викласти в такій редакції:

«Працівник має право у визначений ним строк розірвати трудовий договір за власним бажанням, якщо аліасник або уповноважений ним орган не виконує законодавство про працю, умови колективного чи трудового договору».

9. У частині першій статті 40:

1) після слів «реорганізації» доповнити словом «банкрутства»; пункт 9 виключити.

10. Перше речення частини другої статті 45 викласти у такій редакції:

«Трудові кимби вступати на всіх працівників, які працюють на підприємстві, в установі, організації або у фізичної

особи понад п'ять років».

11. У статті 113:

а) частину першу слова «якщо працівник попередіє аліасника або уповноважений ним орган (бюрократ, майстер, інших службовців)» про початок простого виключити;

б) доповнити статтю після частини першої новим частинною такою змісту:

«Про початок роботи, крім простого структурного підрозділу чи всього підприємства, працівник повинен попередити аліасника або уповноваженим ним орган чи бюрократ, майстер, інших посадових осіб».

У зв'язку з цим частину другу — четверту вважати відповідною частинами третьою — п'ятою.

12. Статтю 173 виключити.

13. У частині третій статті 184 слова і цифри «частина друга статті 179» замінити словами і цифрою «частина шоста статті 179».

14. Статтю 184 виключити.

15. Статтю 185 виключити.

16. Статтю 186 виключити.

17. Статтю 187 виключити.

18. Статтю 188 виключити.

19. Статтю 189 виключити.

20. Статтю 190 виключити.

21. Статтю 191 виключити.

22. Статтю 192 виключити.

23. Статтю 193 виключити.

24. Статтю 194 виключити.

25. Статтю 195 виключити.

26. Статтю 196 виключити.

27. Статтю 197 виключити.

28. Статтю 198 виключити.

29. Статтю 199 виключити.

30. Статтю 200 виключити.

31. Статтю 201 виключити.

32. Статтю 202 виключити.

33. Статтю 203 виключити.

34. Статтю 204 виключити.

35. Статтю 205 виключити.

36. Статтю 206 виключити.

37. Статтю 207 виключити.

38. Статтю 208 виключити.

39. Статтю 209 виключити.

ВІД РЕДАКЦІЇ

В Законі України «Про внесення змін до Закону України «Про банкрутства», який був надрукований в 3-й випуску газети «Голос України» № 159 (2161) за 31 січня 1999 року, виявлено неточності. Другоюурою редакції пункти та статей, що роніше містили помилки:

1. Частина 5 статті 16:
«6. Компетентний зборів кредиторів належить прийняти рішення про:

а) вибори членів комітету кредиторів;

б) визначення кількісного складу комітету кредиторів, визначення його повноважень, визначення притримання повноважень комітету кредиторів від окремих його членів».

Інші питання, передбачені цим Законом».

2. Абзац 2 частини 9 статті 17:
«Значні угоди та угоди, щодо яких є застереження, укладаються керуючим санацією тільки за згодою комітету кредиторів, якщо інше не передбачено цим Законом».

3. Частина 2 статті 21:
«Звіт керуючого санацією має містити:

а) баланс боржника на останню звітну дату;

б) вартість прибутків і збитків боржника».

«Відомості про наявність у боржника грошових коштів, які можуть бути спрямовані на задоволення вимог кредиторів, не є відомостями про дебіторську заборгованість боржника на дату складання звітності».

«Відомості про можливість отримання кредитором заборгованості, що записалися».

4. Частина 6 статті 21:
«В разі зборів кредиторів не прийнято рішення з цих рішень або таке рішення не подало в арбітражний суд, кредитор має право вимагати від суду задоволення своїх вимог за рішенням суду за дня записання санаші чи виникнення пастав для її досконалості».

«В разі виникнення санаші суд розглядає питання про визнання боржника банкрутом і про припинення процедури санації».

«В разі виникнення санаші в порядку, передбаченому цим Законом».

5. Абзац 2 частини 27:
«3. Оплата праці арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією) проводиться за здійснення своїх повноважень».

«Встановлюється за виконанням своїх повноважень».

«Встановлюється за виконанням своїх повноважень».

«Встановлюється за виконанням своїх повноважень».

«Встановлюється за виконанням своїх повноважень».

конфесія зобов'язань боржника; відстрочку чи розстрочку або прощення (списання) боргів чи їх списання».

Крім цього, мирового угоди може містити умови про:

а) виконання зобов'язань боржника третіми особами;

б) об'єм вимог кредиторів не вкрити боржником;

в) здійснення вимог кредиторів іншими способами, що не суперечать законодавству».

9. Частина 8 статті 38:
«8. Винесення арбітражним керуючим рішення про відмову у затвердженні мирової угоди не перешкоджає укладенню нової мирової угоди з іншими умовами».

10. Абзац 2 частини 3 статті 42:
«Договір поруки за зобов'язаннями боржника укладається та підписується уповноваженими особами органів місцевого самоврядування або центральних органів виконавчої влади».

11. Частина 5 статті 43:
«Зобов'язання купують за забезпечення перепискою і правешалівання зазначених працівників та запобігання заподіяння шкоди життю та здоров'ю громадян, майну, спорудам, навколишньому природному середовищу чи нерівності профілю діяльності підприємств».

12. Абзац 1 частини 3 статті 47:
«3. За зваж на громадянину-приймача при порушенні справи про банкрутство може бути доданий план погашення його боргів, котрі вже направляються кредиторами та іншим учасникам провадження у справі про банкрутство».

13. Останній абзац частини 1 статті 48:
«3. Недостаток коштів на дебіторський рахунок нотаріальних контор для погашення боргів кредиторів, однієї черги коштів розподіляються між кредиторами відповідно до пропорцій сум їх вимог».

14. Абзац 1 частини 5 статті 50:
«5. У разі, якщо здійснення зобов'язань, передбачених планом відшкодування, неможливе, керуючий санацією (розпорядник майна) зобов'язаний повідомити про це орган місцевого самоврядування (демерського) господарства, дасть йому селіссько-

му (фермерському) господарству, зокрема за рахунок доходів, які можуть бути одержані селянським (фермерським) господарством після закінчення відволічного періоду сільськогосподарських робіт, порозити вимоги кредиторів за зобов'язаннями та грошовими зобов'язаннями та зобов'язаннями щодо сплати податків зборів (обов'язку платити податки зборів)».

15. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

16. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

17. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

18. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

19. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

20. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

21. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

22. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

23. Пункти 1 та 2 частини 5 розділу 1 доповнити Кримінальний кодекс України статтею такого змісту:

«Стаття 156-4. Доведення до банкрутства
Доведення до банкрутства, тобто умови, за яких виникає банкрутство, іншої особистості заінтересованості або в інтересах третіх осіб, з метою отримання незаконного судового рішення про банкрутство фізичною особою суб'єкта підприємницької діяльності, що покладало на стійкої особистості».

П. ПРИКНЕПЦІВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його ухвалення».

2. Кабінет Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цього Закону:

а) підготувати та подати до Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законів України, що впливають на виконання цього Закону;

б) внести свої нормативно-правові акти у відповідності з цим Законом;

в) забезпечити перегляд історичними та сучасними центральними органами виконавчої влади України їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону».

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.

м. Київ,
28 грудня 1999 року.
№ 1356-XIV.



Хроніка. Факти. Події

■ Москва

Із Думою про Росію

Сьогодні розпочається перше засідання Держдуми 3-го скликання. Очікується, що на відкритті сесії присутній экс-президент Борис Єльцин та з. п. н. президент Володимир Путін.

■ Сантьяго

«Моцарт від економіки» — президент

Уперше з часу виступу Сальвадора Альєнде президентом Чилі став кандидат від соціаліста Рікардо Ласос. Йому — 62 роки. У 22 стат адвокатам, захистив дипломну роботу на конкурсній темі «Концентрація економічної могутності» і отримав привілею «Моцарт від економіки». У нього були всі шанси потрапити до уряду.

Національної єдності. Але, як переконаний соціаліст, як усі-таки не поїхав послати Альєнде на революційні методи реформування суспільства. Коли Альєнде було відрізане, Ласос оповідав про режимі Пучо. Йому довелося емігрувати до Аргентини, а потім у США. Однак через кілька років він повернувся до Чилі, відновивши активні членські пропозиції посівши посади в кількох міжнародних організаціях. Після передавання Президентом влади цивільному уряду, Рікардо Ласос боровся за президентське крісло, але програв його Едуардо Фрей. Перемогу він отримав лише тепер.

■ Кабул

Афганістан

Визнав незалежність Чечні

Уряд талібан в Афганістані визнає Чечню незалежним державою. Лідер руху «Талібан» Мухаммад Омар оголосив про це від імені членів парламенту та членів кабінету. Раніше талібан заперечували завоювання Москвою тому, що вони надають допомогу чеченським бійцям.

■ Тель-Авів

Виведення військ відкладено

20 грудня мало розпочатися введення військ ще з 6 відсотків території Ізраїлюю берега річки Йордан. Однак уряд Ізраїлю відкликає початок введення військових на два тижні через розбіжності з палестинською стороною з приводу того, які саме райони підлягають передавлю палестинській адміністрації.

■ Гельсінкі

Відбувається другий тур

Цієї час першого туру президентських виборів у Фінляндії чотири кандидати не набрали 50 відсотків голосів. У другому турі виїхали міністр закордонних справ країни Тар'я Халонен, яка набрала 40 відсотків, і колишній прем'єр Еско Ахо, за якого проголосували 34 відсотки громадян. У разі перемоги Тар'я Халонен стане у Фінляндії першою жіночкою-президентом.

■ Вашингтон

А чи був халіпчик?

Повні політики вирішують долю кубавського халіпчика Еліана Гонсалеса, американські збройні сили перебувають про малаю. Девід Копперфілд, наприклад, заперить його на військовій виступав у Чарльз-Бі. І навіть знайшов час особисто з ним зустрітись. Звичайно, для того, щоб показати фокуси. Але знаючи про те, з якою легкістю у Копперфілда знайомлять людей, потім і навіть стаття Себелю, чи не доведеться недовольним Еліана знизувати плітки: «Де ж наш халіпчик?»...



За повідомленнями кореспондентів «Голоса України» інформація. Фото АП.

Багаті також бояться

Ще не з'ясувавши перемоги елітарної країн-кандидатів з приводу їх майбутнього статусу до Європейського союзу, а деякі політики, причетні до ній, задієм часом починають чекати потопів. Вони відраховують, скільки це коштуватиме. «Ласка Серена», хоробро проголосивши мислючого ставлення про можливе розширення ЄС з 15 до 28 країн, тепер, відчувши потенційну загрозлу своєму добробуту, починає відступати. Але ж бо про неперспективність відстоювання заявляє. Уже нині на заборони до країн-суперників виступають десятки тисяч громадян цих держав, сподіваючись отримати роботу, чужа тут і своїх безробітних більш ніж достатньо. Не пасивізм, як кандидати розраховують: у них фінансовою допомогою своїх сильніших економічних сусідів.

Поява в союзі нових членів спричинить значний тиск на ринок праці, і зокрема в Німеччині та Австрії. Такого висновку дійшов комісар ЄС з питань розширення Гюнтер Ферхойген. Він вимагає встановлення квот і спеціального перехідного періоду для припливу робочої сили з держав Східної Європи, тридцять яких має претендувати відповідно до економічного розвитку країн-кандидатів.

Гюнтер Ферхойген підтримує ЄС з питань сільськогосподарства Франці Шпер. Він вважає, що розширення ринку, особливо на схід, коштуватиме надбато до-

рожче, ніж очікувалося. На це додатково знадобиться 12 мільярдів євро. І хоча в прийнятному минулому весні фінансовому плану ЄС до 2006 року фінансовою допомогою країнам-кандидатам не передбачено, уникнути грошових аланів у їхні економіки, зокрема в аграрний сектор, навряд чи виступить. А Європа і без того пересичена продукцією сільськогосподарства. «Приборку» її потім можливо, лише встановивши високі та жорсткі стандарти якості, шлях до відповідності яким — упровадження догроз технологій, алтернативне використання землі.

Убивця

сам став жертвою

Цей знімок зроблено 1991 року. Лідер сербського воєнорганізованого формування «Тигри» Желько Рахнатович виграє сфотографувався на заду у тигри, назвавши його таким талісманом, який принесе йому успіх. І справді: певний час Рахнатович, більше відомий на ім'я Аркан, талісман. Цієї час воєнних операцій він дуже «успішно» знищував косовських албанців. Після атак НАТО в Югославії він не менш успішно ховався від Гаазького військового трибуналу. Однак куля знайшла «тигра». У неділю його було вбито у Белграді в оточенні Інтернаціоналі. Відомий лідер сербської опозиції Вук Драшкович вважає, що вбивство командири сербських бійців — держзамова. За його припущенням, Аркана, який був тісно пов'язаний з президентом Мілошевичем, убито, тому що він хотів, щоб Тому Драшкович вимагає офіційного розслідування справи.

Фото АП.

Теракт — точка відліку

В Євросоюзі правлять сідістю у справі про теракт у парламенті 27 жовтня. У ньому з чим одним заарештовано заступника директора державного телеканалу.

За деякими даними, саме Арутюнян очолює ватажок бійників Наїри Унанян забезпечити вступ останнього у прямому отриманні терористичні тактичні наслідки, з якими сльство, та в Євросоюзі пригрозити, іще кілька років тому у Вірменії розкрито змову, метою якої було «зліснення» державного пересорту і фінанси ліквідація низки керівників. Головною мішенню заколотників був тодішній міністр оборони, майбутній прем'єр Вагєн Саркисян. Операція тоді не відбулася.

Загалом ситуація у Вірменії залишається вельми невизначеною. У результаті деякі бійники починають думати, що попереду — неминучі серйозні потрясіння і деструкція зміна режиму. Вітім, лідер найбільшої парламентської фракції «Єдність» Анаронік Маркarian заявив: «Ніхких деструктивних амбіцій не буде». Це означає одне: опоненти глави держави обра-

ли нову тактику тиску на аладу. Як пояснив Маркarian, нинішня криза влади має бути роз'явана шляхом об'єднаного перерозподілу повноважень між президентом, парламентом і урядом. Лідер республіканців додав, що вже наявні поточного року у Вірменії, наймовірніше, буде проведено референдум, за результатами якого до Конституції буде внесено відповідні зміни. Маркarian не без удальності заявив, що поновлення про обмеження повноважень глави держави мистислося у переліковий програмі Роберта Кочаряна.

Шкода, імовірно, що аліній підхопили, обрані опозиції, допомагають у перспективі уникнути небезпечного загрозлення внутрішньополітичної ситуації. Однак результати терористичної Вірменії на парламентську республіку ніхто не береться передбачити. Армен ХАНБАБІЯ, Єреван.

Грошей на це з новачків немає, а багаті члени співтовариства не поспішають нічим ділитися. Та й на компроміси їм поводити не бакають. Наприклад, уряд Польщі, повідомивши, що більша частина м'яса і три чверті м'яса поклади на виробництво продукції країни під час вступу до ЄС не відповідають його стандартам, вимагає особливого дозволу, щоб продавати їх болей на австрійських ринках. Це викликало протести в Європейській комісії. І зрозуміло, чому. Ажже Польща не буде самотня в своїй ситуації — так само стане становище і в інших кандидатах.

Якщо ЄС піде на поступку, то їм ринки неможливо буде контролювати. Цілком імовірно, що поява на них продукції, яка не відповідає стандартам, може негативно вплинути на експорт сільськогосподарської у треті країни. З цього випливає: якщо аліній «хоче» розширитися, то мусить і ділитися фінансами, щоб у європейському домі всі були «хороші». Але, зазвичай, ринку так не вистачить грошей, як у стра-

«Велика Європа», хоробро проголосивши минулого грудня про можливе розширення ЄС з 15 до 28 країн, тепер, відчувши потенційну загрозлу своєму добробуту, починає відступати

хові перет там, що, досягнувши бажаних стандартів, нові члени союзу звальють Європу прокуратором, котрий там і без них перевірочитиме. А деякі уряди навіть долачують своїм аларми, щоб вони не думали, що європейська алтернатива — випуск продукції. Тому країни-кандидати мають дуже мало шансів розрозувати на тридцять перекідний перелік, під час якого вони виступили б принести виробництво продукції харчування у відповідності до потреб європейського алтернатива офіційно ще не оголошено, коли цей час настає, в кабінеті Європейської комісії уже почалися розмови, що перебіра на «відповідність» розпочається через три роки. Про це, як і про інші вимоги, кандидати на вступ до ЄС дізнаються з березні. Саме тоді відбуються і переговори міністрів закордонних справ і сільськогосподарства країн-членів про загальну політику аліансу щодо проблем виробництва сільськогосподарської продукції.

Викладач ПІСАНСЬКА. Франкфурт-на-Майні.



Фото АП.

Президент ПАРЄ вилітає на Північний Кавказ

Президент Парламентської Асамблеї Рад Європи лорд Рассел-Джонстон не підтверджує, що він нібито вважав можливим прийняти членство Росії у РЄ через її дії в Чечні, повідомляє ІТАР-ТАКС. «Ще зарано говорити про це, що можна зв'язувати на такий крок», — сказав заступник підлі після розмови з головою Ради Федерації РФ Єгором Стровим. — «Я сьогодні, по суті, перший день у Москві, і ми лише викладаємо другий її позиню, які було закріплено в резолюції ПАРЄ щодо віального розширення області території сербської припинення вогню і проведення переговорів».

У неділю низка російських ЗМІ перала повідомлення про те, що начебто оразу після прибуття до Москви Рассел-Джонстон допустив можливість вступлення членства Росії в РЄ. Та голова Ради Федерації Єгор Стров заявив, що «учасники розмови задоволені її підсумками» і Росія всього допомігати делегати Ради Європи ознайомитися з ситуацією на Північному Кавказі. За словами Єгора Строва, він цілком адекватно фразу, нібито сказана Расселом-Джонстоном про те, що можливе виключення Росії з європейської спільноти. «Я можу відповісти сказати, що Європа не може існувати без Росії. І до так великої держави, як Росія, слід ставитися з повагою», — вважає Єгор Стров.

До якої міри слід ставитися з повагою до Росії, делегати ПАРЄ на чолі з президентом має намір, либонь, вирішити після поїздки на Північний Кавказ. За перекладачем ситуації, що потри виринути тоді сьогодні. А поки що попри всю важливість і незмішність Російської Федерації, ставлення Європи до її дії у Чечні акрай негативне.

Обличчя тисячоліть 2000

I. До 500 р.

Скопасіо (XI ст. до н. е.) — один із єгипетських царів, учасник війни з персами на чолі з царем Дарієм (зображення немає)



II. 501—1000 рр.

Князь Ярополк (?—978) — правив у Києві з 969 по 978 рр. (з 969 по 972 — намісник Святослава Ігоровича)



Князь Володимир Мономах (1053—1125) — правив у Києві з 1113 по 1125 рр.



Богдан Хмельницький (бл. 1595—1657) — гетьман, один з ініціаторів видворення української держави в кордонах Русі Київської

Андрій Шептицький (1865—1944) — глава греко-католицької української церкви



Данило Заболотний (1886—1929) — президент АН України в 1926—29 рр.

Олександр Білінський (1884—1961) — літературознавець, академик

Митці Олексій Шовкуненко, Микола Глуценко, Тетяна Яблонська, Василь Касин, Михайло Лисенко, Михайло Дереза



Василь Земляк (1923—1977) — письменник (народ. 1913 р.) — хірург, академик



(№ 6. Далі буде).

Ведучий рубрики Віталій АБЛЮЦОВ.

Діти лікарні

Рани суспільства

На просте запитання «Чи є?» вони відповіли б лише мовчанням. У такому й розуміється, і неформально це в біт та слівці дитячі образи.

Будь-яку жінку вони звично називають «мама», думаючи, що так і тримають і готові поладувати ширі дитячі усмішки та прихильність будь-кому, хто їм по-доброму обіцяє... Кілька місяців п'ятеро дітей віком від п'яти місяців до одинадцяти років перебувають у дитячому відділенні Полтавської центральної районної лікарні. Річна мати, тридцятирічна Ангела Панфілова, кожного разу тут не з'являлася.

Зрештою, і вдома вона з'являлася напівжита. Та й ті нащадки. Господарова найстаріша з дітей — Олена. Хлопчиків одинадцять. Але почути його часом зовсім дорослі фрази, і, застелюючи ліжечко, прокидає шість жовтих.

— Ми часто переїжджали. Були в Закарпатті України. Мати ніде не прижила. Татко — вояк в нас різні — з нами не живуть.

Де колись — невідомо. І ось ми приїхали «сюди», в село Канкове. Нам дали квартиру. Але мати пияла, гуляла. Її не було вдома. А їсти ж треба. Я сам готую. Я вийшов же — брати і по господарству все роблю. Збираю на полі очіку... А то ще теплі паче за плату. За меншими Саша хлопча дивився, а я — на роботу... Чи ходив у школу? Ходив тільки в перший клас, в інтернат на Радницьку у Полтаві. Мати тоді ще не було бачити. Я ходив за інтернатом. Там було добрий такий клас, за мамою! Ні, не скучно. Я навіть бився з нею. Прийшла в'яна, почала на нас кричати: «Ви мені не потрібні!» Я кажу: «Напачки, що відкидає від нас, а вона до мене з кулаками, і я її вдарив. Нам спокійніше, коли її немає...»



Ось така жалюща правда про Олена, Сашка, Ліно, Оксанку і Настю. Дитячому лікарю-педіатру створювало, що жовтого разу, коли приходить доглядати найменшу Настю, не було вдома матері. Запекло її те, що лічечка була дуже кудеяна. В п'ять місяців малюк витяг новонародженої. Ось так і опинилися Панфілови в лікарні. Босі, неліпирозатягні діти, які ніколи не наїдалися досмочу.

— На них було більше дивитися, — каже Тамара Іванівна Воробіва, заступка дитячим відділенням ЦРЛ. — Відміли, нагодували, розв'язали також питання про додаткове харчування. Речі збирали всього лікарів. Діти неспокійні, нині дорослі. Настя добре набирає вагу.

З'ясувалося, що ні в кого з дітей немає навіть свідчень про маркування. Тільки на трьох менших є медичні картки. За це перебування Панфілови у лікарні їх не тільки підлікували, а й просто поставили на ноги, та ще й, як то кажуть, «узаконали».

Про Ангелу Панфілову діти казали

Ними при живих батьках стали брати і сестри Панфілови



тільки одне: «П'є, бється». Виявляється, її добре знають у Решетилівському районі, де в селі Пішаному й тепер проживає мати Ангели — Марія Івченко. Батька немає. І мати, і дочка відомі предкивцями Решетилівського райвідділу міліції. Характерно, що ніхто не знає про них більш одніми добрим словом.

Якою була доля братиків та сестричок Панфілових, коли, немаче п'ять паличків однієї руки, навіть бесте п'ять ямми замищують родину? Нині оформляють усі необхідні документи на позбавлення материнських прав Ангели Панфілов.

Поки матері готувалися до друку, діти Панфілови всією родинною сталі виконавцями ніколи-інтернату № 2 імені Крушельницької в Полтаві. Ангела Панфілова до лікарні так наїжділася. Поплакавши трохи: «Як я вас довго шукала», знову надовго зникла.

Ірина КУРЧОКА
Фото Миколи БЕЗНОСА.

Боремося з бідністю, відкладаємо на старість, телефонуємо до Кабміну...

Прогноз-2000

Торік можновладці звели теоретичний фундамент соціального благоденства і доброту для свого народу. І ось нині, в новому році, збираються зводити майже стіну соціального захисту громадян від старості, бідності, несприятливості.

Новий викорб української «будови віку» дав зрозуміти, що соціальна, комунальна та пенсійна системи з догубовид мають перетворитися на об'єкти номер один.

Соціальне будівництво, як і раніше, очолює міністр соціальної політики і праці Іван Савань. Він уже оголосив про наміри цього відомства цього року активно боротися з бідністю.

Відповідна теоретична програма в уряді вже є. Є. Словачка міністра, на практиці борні прагнуть звести до мінімуму кількість пронафони, які перебувають в нежор бідності («Механізм» за сьогоднішні обчислення в 118,3 пр.). Схоже, такий гуманний уряд зберігає вивити за рахунок кардиналь-

тарифів подібне до смерті догубовидних виробничих комунальних послуг.

Принимати й триумфальні тоді пенсійної реформи. Виключати й в житті запропоновано активно працездатному населенню від 30 до 40 років. Саме цим шляхом реформатори обіцяли старість за пенсійного комуналізму. Але шлях турби доміг і дорозой. Персоналізований відрахунок — ось ключик, що віднімає руки безбідності старості. Ці рахунки уже напачки зареєстровані в державних центрах зайнятості. І на пенсії рахунки цієї категорії неробичимові помістили відрахунок.

Зувагатиме Фонд зайнятості якесь там копінки. Отож несподіваним неробичимові рекомендовано (для нього ж користі) легалізувати, бо в старості вже не буде з чого годувати себе. Чи і чорт з ним? Думає кожний другий пра-

Соціальна, комунальна та пенсійна системи з догубовид мають перетворитися на об'єкти номер один

цюючий мешканець нашої країни. Старість, коли-то це буде, а нам тепер ось поки-ти б по-людськи... Чесно кажучи, цього ні старий, ні новий уряд пообіцяв не повертяться. Нинішній навіть радить постаратися жити скромніше, дивись, там ліпше, краще, ніж у нас (якщо хочеш лякати), але за всіма астрономічними прогнозами життям доведеться розпорядитися з деякими півлями, що полегшують життя середньостатистичному громадянину, — безлітний прогн, неговна оплата комунальних послуг тощо.

А поки що кожний блякучий і свідомий спотігнудіт ходоу економічних реформ може зателефонувати до Кабміну за тел. 254-05-45 і висловити про реформи, що їх провадять у країні. Вважати, з легкої відваги. Прест, з-міністра Віктора Ющенка, досі амейні економічні перетворення стають «новозачиненими реформами».

Олга БАУЛІНА.

Скарбничка знань. I — розваг

Увага: діти!

Кожен із нас усвідомлює, що діти з тим маленьким пуп'ячком, який потрібне захистити і підтримати дорослим. Коли три роки тому в столиці було створено молодіжний центр «Лібер» при Українському інституті соціології, його організатори поставили за мету захищати дитячий, навчати їх чогось корисного, допомогти у реалізації зможностей, сподіваючись тим самим уберегти від згубного впливу вулиці.

І хоча центр розташований у Жовтневому районі, однієї приналежності діти з усієї України. Отже, їм справді цікаво. А цікаве й бути не може, бо тут працюють (прямою зусилля безоплатно) м'якої руки, моделювання сучасного одягу, малювання. Нещодавно з'явився клуб волюнтерів, молодіжний дипломат, школа інструкторів, гурток театру. Як правило, в кожному гуртку навчаються до 15 чоловік. «Та найбільш популярність», — розповідає завідувач навчально-виховного центру «Лібер» при Українському інституті соціології, обслуговуваний десятками машинами. «Незважаючи на простоту кваліфікаційної підготовки».

Час від часу в молодіжному центрі влаштовують дискусії, відкриті лекції, тематичні вечори, зустрічі з авторськими, молодими поетами. Неодноразово

відбувалися художні виставки за участю випускників акадмії мистецтв.

Фантазія педагогів центру невичерпна. Вони постійно вигадують щось оригінальне. Наприклад, одного разу діти — майже без допомоги дорослих — приготували вареники, в котрі прикрасили м'ясо гостями. Незабаром у цьому проєкті планується створити ще один центр — для роботи з дітьми-інвалідами. Дуже з них уже ніхто не прокидає очей з очей батькам.

Не можна не згадати і про ще один цікавий напрям діяльності «Лібер». Тут діють хороші педагогічні факультети з уривками шкільної та молоді, психологія соціальних служб, педагогіка особистості, а також інколи-академія. За період існування «Лібер» тут навчалися близько 600 чоловік.

Валентина ЮРЧИЦЬКА.

Нам тепер пожити б по-людськи...

ЗАКРИТИЙ РЕЙТИНГ



ВІКТОР МЕДВЕДУК



МИКОЛА АЗАРОВ



ІГОР БАКАЙ



РОМАН БЕЗСМЕРТНИЙ



КАТЕРИНА ВАЩУК



ОЛЕКСАНДР ВОЛКОВ



СТЕПАН ГАВРИШ



ЮХИМ ЗВЯТИНСЬКИЙ



ЛЕОНІД КРАВЧУК



ЗИНОВІЙ КУЛИК



ВОЛОДИМИР ЛИТВИН



МИХАЙЛО ПОГРЕБІНСЬКИЙ



ОЛЕКСАНДР РОДНЯНСЬКИЙ



МИХАЙЛО РЯБЕЦЬ



ВІКТОР ЮЩЕНКО

КЛУБ  **Саме**

той 

Місто без околиць

(Початок на 1-й стор.).

У школі планують відкрити близько 25 гуртків. Зокрема, скульптури, кераміка, театральні, курси крою і шиття, комп'ютери. Працюватимуть чотири танцювальні, великий та малий концерти і т.д. Буле навіть Ізальна. Якщо дитина відвідуватиме потрібні не в якому-сь містечку, то Олександр Олександрович пообіцяв допомогти відкрити нові гуртки. Аби не йшло на користь дитині.

На дитячу школу мистецтв покладають великі надії як на головний культурний осередок Ватутинського району. На жаль, відкриття такої заклади під силу далеко не кожному місту. А так хотілося б, щоб наші дити вчилися прекрасного.

Коли експресім тисно, малою їй!

Сьогодні у столичному музею російського мистецтва відкрито виставку «Графіка німецького експресіонізму».

У першій, можливо, найекспресивнішій десятирічці XX століття експресіонізм був однією з тематик, що виступали в суверені з репрезентативним мистецтвом. Німецьких художників Пауля Клее, Франка Марка, Еміль Нольде, Ерста-Гюльда Кірхнера, Карла Шнітгера-Роттшюфа цікавили уже не так фігуративні зображення, як особисті емоції, також — мова нових форм. Зокрема, графіка, закончена і розповсюджена емоційна дріб, закликала до пошуку абсолютно нових засад зображення чуттєвості. Як не впадалося на демонстрації експозиції. До слова, це — перший етап проекту «Експресіонізм у Києві», що його започаткував Гете-інститут. Окремі виставки, проект виступають мистецтвознавчий семінар, відео- та кінопокази.

Стихія

За хуртовиною ховаються сильні морози

Пік цього сіпного бешкету припав на вчорашній. Саме на 18 січня метеорологи прогнозували сильні погодні умови, хуртовина вітряла 15–20 м/с, у західних околицях на Прикарпатті, в Дніпрі та в Криму — до 25 м/с, на високості І Карпат — до 40 м/с. На дорозах оледеніли і снігові замети.

Як повідомляла редакція заступник начальника Гідрометцентру Раїса Соновська, Україна разом з Прибалтикою та Білоруссю опинилася у зоні циклону, який пересуватиметься з півночі. В результаті по півній частині країни буде сильна вітер, який несе з собою тонни мокрого снігу.

Учорашня пожежа укрот не здала власний ретивий нелегального з. З самого ранку країну розсипався сніг мокрий сніг, по обличчю (примайки, мешканцям великих міст нічого, окрім імпресії: автомобільні пробки на магістралях, зливний ліній екстренних, перебіг теплопостачання.

У столиці, зокрема, на дорозах та тротуарах лежить не сніг, а лід, розсипаний на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Вже 19 та 20 січня інтенсивність опадів зменшуватиметься, а вітер буде слабше. Їтим, розсипається на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Вже 19 та 20 січня інтенсивність опадів зменшуватиметься, а вітер буде слабше. Їтим, розсипається на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Вже 19 та 20 січня інтенсивність опадів зменшуватиметься, а вітер буде слабше. Їтим, розсипається на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Вже 19 та 20 січня інтенсивність опадів зменшуватиметься, а вітер буде слабше. Їтим, розсипається на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Вже 19 та 20 січня інтенсивність опадів зменшуватиметься, а вітер буде слабше. Їтим, розсипається на вулиці, зупиняючи з його прибиранням, київські комунальні служби тепер мають позитивний досвід.

Фото Юрія ВЕНГЕРЦА.

Грем'єра

Тенденції

(Початок на 1-й стор.).

За словами В. Юшенка, бюджет-2000 присвячено, суттєво нові цілі: 1) визначенню центральною владою того фінансу, що інтегрує рішень, концентруючи фінанси у державі призводять до координатних дисбалансів у фінансовій політиці та є несприятливими; 2) створенню системи соціальної політики, яка дасть змогу повністю і вчасно виплатувати пенсії та зарплати. Проблема лише в тому, як цього досягти. Голова уряду вважає, що розв'язання цих завдань можна забезпечити лише через пріоритетний бюджет-планування новий бюджет-пріоритетний процес, але на наявній політичній базі просто неможливо моделювати нову, в тому числі регіональну, бюджетну політику. Саме тому потрібно порад з бюджет-планування низку заходів, які зможуть ліквідувати конфлікт між владою та бізнесом — високий рівень погашення (що борті борті) кунання, що загально бізнес у тій (за різними даними, до 50 відсотків ВВП) та у бартер (до 40 відсотків) (періодичної економіки). Отже, у 2000 році, по-перше, потрібно змінитися від деяких політиків, які безсмертно тиснуть на бізнес

(приблизно на 2–2,5 млрд. грн.), скасувати відповідні податки. По-друге, відмовитися від кредитування Мінфіну Національного банку. В. Ющенко зазначає, коли влада дотриматиметься цього принципу, буде ліквідовано головний чинник дестабілізації українських грошей, адже саме прями емісійне кредитування Мінфіну для покриття дефіциту бюджету та кредитування купівлі облігатив внутрішньої державної позиції Мінфіном (якщо ніколи не повертає НБУ своїх боргів) становили для гривні найкращий захист. В. Ющенко у такій ситуації 2,5 млрд. грн. кредитних ресурсів можна буде спрямувати в реальну економіку, зокрема в аграрний сектор. По-третє, уряд хоче запровадити системний механізм виконання бюджету. Операційним банком Мінфіну має стати Держказначейство (що борті борті) і не «куркульні» членів комерційних посередників. Як виводок деяких операцій буде передано до НБУ. Це стимулюватиме тих структур, де з географічних як і якось інших принципів неможливо забезпечити казначейське обслуговування.

По-четверте, уряд планує запровадити таку систему бюджетного фінансування, за якої 100 відсотків бюджетних ресурсів проходить через Мінфін. Наприклад, це стосується спеціальних фондів бюджету. 1-го по-перше, у планах уряду — запровадити маторію на прирост зовнішніх запозичень та розв'язання проблем боргу-2000. В. Ющенко зазначає, що Кабінет уже опрацював технологію, яка має забезпечити обслуговування зовнішнього боргу-2000. Стосовно фінансування місцевих бюджетів, то за словами глави уряду ця політика поки що відкрита для дискусій. Останнє рішення буде прийняте після консультацій із головами адміністрацій. Але, на

Уряд має намір запровадити маторію на прирост зовнішніх запозичень

його думку, найоптимальнішим є принцип, який стимулює мотиви для приросту фінансових ресурсів. Така мотивація з'явиться тоді, коли місцеві бюджети будуть фінансові ресурси залучатиметься в регіоні. Причому наспереди це не тільки регіональним, зокрема, В. Ющенко зазначає, що з урахуванням усіх нововведень, місцеві центри від такої традиційної ресурсу, як дохід бюджету) рішень фінансування регіонів у 2000 році мають бути, ніж у 1999-му. Просто інфляційні рік буде напруженим і для центру, і для регіонів. Але з іншого боку, це дасть можливість за попередні помилки.

Сергій ЛАВРЕНКО, Фото Олександр КЛИМЕНКА

Прогулянка білого коня

Майже 10-тижні спочиваючи театр на Подолі випускає своє 20-річчя.

Ця унікальна спільнота майстрів зуміла зберегти мистецьку зібраність у немисльових умовах. Театр трічі переформовувався і навіть змінив з ім'ям колективів, проте він не просто вижив, а й зберіг за собою власне місце в культурному просторі.

Навіть для нових союмопівних театральних «проектів» театр на Подолі лишається авторитетним (зокрема, Андрій Жолдак після всіх своїх триумфів ставить нову виставу саме тут).

Значення цього театру для нової культури вимірюється не кількістю постановок (вистав (якраз) небачено), а саме різними уміньми зберігати себе живим у часи катастрофічних для мистецтва війн. Уміння справлятися, адже не випадково тоді з гостей запрошено запитав, діяльність



Керівник театру Віталій Малахов з акторами

на несуть компанії: «Скільки ж ім було, коли вони поновилися?».

Свято бо сьмілим, журналіст не запроваджує, однак і не пропалати, так і з'явився який знімок — керівник театру Віталій Малахов з акторами Бойком та Славинським. Над знімком у театрі, можливо, дуже сміялись, бо Малахов несподіваною ознаменувати керівні жести. Між іншим, нечир звернувшись харизматичним «зніттям» Малахова з бутарфобського білого коня.

Фото Олександр КЛИМЕНКА

Помовчимо й погпаємо в небеса

Учора опівдні в Будинку кіно Київ прощався з 49-річним актором Сергієм Івановим — знаменитим Кузнециком з фільму «У білі дуть всі старики». А за кілька днів перед тим пішов з життя ще один з героїв того фільму — 46-річний Сергій Плігаровий, що грав там роль Смулякина. Отже, що двоє поновили небесу ескадрилью, придивившись до свого командира Леоніда Бикова.



Спорт

На арені цирку — «Парад чемпіонських посів»!

Бокс. Незамовна людина, президент Національної ліги професіонального боксу України (НЛПУ) Михайло Зайков оголошує черговий фестиваль боксу «Парад чемпіонських посів», який відбудеться 21 січня в приміщенні Київського цирку.

Слід сказати, що все це Михайло Михайлович робить самостійно. Величезну роботу провів почесний президент НЛПУ, народний депутат України, майстер спорту міжнародного класу, володар майбутнього турніру Станіслав Сафронюк. До речі, голова депутатів БР та фінанс «Батьківщини» були акторами ділових особами в підготовці боксерського фестивалю.

Бокс буде єдиним. Однак використано з них два: поєдинок між звання чемпіонів світу за титул чемпіона світу за версією WBA у вазі 76,2 кг між українцем Олександром Ветухом, який уїс свої звання виграв на юнаком, і американцем Боббі Акстоні, що з шату Олімпіади. Великий інтерес також до зустрічі між титул інтерконтинентального чемпіона за версією WBA у вазі 76,2 кг між українцем медичних наук, інноватором Віталієм Кірилюком і ще одним представником США — Террі Форманом зі шату Віконс-Сіті.

Голодо, що глядачам принесло величезне задоволення побачити на ринку дворового чемпіона Бароу у важкій вазі, м'ягкотілих Олександрів Європа і перші в історії континенту європейську чемпіонку, євнуку Юлі Штарноу (48 кг), котрі проведуть рейтингові бої. Наразі, очікується гострі бої, бо в одному рейтинговому поєдинку в категорії 69,85 кг між чемпіонами України та Німеччини, чемпіоном Фісеском та Джордом Обілою.

Динаміки крокують дані

Баскетбол. І в другому напіврозі драматично, посеред 12-ї хвилини Каско Рокетті київські динаміки виграє в болгарському клубу «Монтана» — 80:59 (28:25) (періодична — 70:65) і продаватиме боротьбу в змаганні.

Віктор ВРАНЦЬКИЙ.

Болос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23, 441-88-24, 441-88-25, 441-88-26, 441-88-27, 441-88-28, 441-88-29, 441-88-30, 441-88-31, 441-88-32, 441-88-33, 441-88-34, 441-88-35, 441-88-36, 441-88-37, 441-88-38, 441-88-39, 441-88-40, 441-88-41, 441-88-42, 441-88-43, 441-88-44, 441-88-45, 441-88-46, 441-88-47, 441-88-48, 441-88-49, 441-88-50, 441-88-51, 441-88-52, 441-88-53, 441-88-54, 441-88-55, 441-88-56, 441-88-57, 441-88-58, 441-88-59, 441-88-60, 441-88-61, 441-88-62, 441-88-63, 441-88-64, 441-88-65, 441-88-66, 441-88-67, 441-88-68, 441-88-69, 441-88-70, 441-88-71, 441-88-72, 441-88-73, 441-88-74, 441-88-75, 441-88-76, 441-88-77, 441-88-78, 441-88-79, 441-88-80, 441-88-81, 441-88-82, 441-88-83, 441-88-84, 441-88-85, 441-88-86, 441-88-87, 441-88-88, 441-88-89, 441-88-90, 441-88-91, 441-88-92, 441-88-93, 441-88-94, 441-88-95, 441-88-96, 441-88-97, 441-88-98, 441-88-99, 441-88-00.
E-mail: sekret@bolos.net.ua

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОЛОВ.
Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРОДЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
- ♦ Редакція не забирає податок авторів публікацій.
- ♦ За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописи не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить з 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами. Індент 60955. Загальний тираж 175486.

Комітет друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, вулиця Перемог, 50. Тел. 0311008. 4-3 4 5 6 7 8 9 0